

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**212.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zloty 4.—, wöchentlich Zloty 1.—; Ausland: monatlich Zloty 7.—, jährlich Zloty 84.—, Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postkassenkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengefaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreifache Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefüge 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Die nicht siegten.

Regierungstreife suchen zu begründen.

Berlin, 1. August. Nachdem nunmehr das Wahlergebnis der Reichstagswahl vorliegt, nimmt man in Regierungskreisen zu dem Wahlergebnis Stellung. Man betont, daß das Ergebnis der Wahl für die Regierung v. Papen keinerlei Ueberraschung gebracht habe. Das gilt vor allem hinsichtlich des Sieges der Kommunisten. Der Erfolg der Kommunisten habe bewiesen, wie groß die kommunistische Gefahr gewesen sei und wohin die Dinge getrieben wären, wenn die Regierung nicht eingegriffen hätte. Die Wahl erweise im übrigen, daß keine eindeutige Mehrheit im Reichstag vorhanden sei und daß auch keine der Parteien Aussicht habe, eine Mehrheit zu bilden. Damit zeige sich, daß der Reichstag wieder auf seine ursprüngliche Aufgabe, sichtsche Arbeit zu leisten, zurückgeführt werden müsse. Es könne eben nicht mehr nach parteipolitischen Gesichtspunkten regiert werden, sondern es müsse sichtsche Staatspolitik betrieben werden. Der parlamentarischen Aussprache im Reichstag sehe die Regierung mit Ruhe entgegen, da sie angesichts dieser politischen Lage überzeugt sei, daß sich nicht so leicht eine ablehnende Mehrheit gegen sie zusammensuchen werde.

### Große Worte der Nazi.

Berlin, 1. August. Der nationalsozialistische „Völkische Beobachter“ versucht das Ergebnis der Reichstagswahl dadurch zu verschleiern, daß er sagt, es sei in der Parlamentsgeschichte unerreicht, daß die Reichstagswahl nahezu 14 Millionen nationalsozialistische Stimmen gebracht habe. Daraus ergebe sich eine Abgeordnetenzahl, wie sie bei einer einzigen Fraktion noch niemals auch nur

annähernd dagewesen sei. Weiter wird behauptet: Adolf Hitler habe jedenfalls eine überwältigende Vollmacht von der deutschen Nation erhalten, die seine Bewegung nicht nur zur weitaus stärksten gemacht hat, sondern die auch in ihrem Werte und Inhalt nahezu alles vereine, was überhaupt berechtigt sei, für Deutschland zu sprechen (!).  
Wähnlich äußert sich Hitler in einer Rundgebung

### Zentrum besitzt Schlüsselstellung.

Berlin, 1. August. Zum Ausgang der Wahlen schreibt das „Hamburger Fremdenblatt“, daß die gewaltige Radikalisierung auf der Linken erschreckend wirken müsse. Die klare Entscheidung einer stärkeren vor einer schwächeren Front, die von der Regierung Papen bei der Auflösung des alten Reichstags erstrebt wurde, sei nicht erreicht worden. So falle dem Zentrum wieder die Schlüsselstellung zu.

München, 1. August. Der Führer der Bayerischen Volkspartei Schöffer hat namens der Landesparteileitung der Bayerischen Volkspartei eine Rundgebung erlassen, in der es u. a. heißt: Mit ihren 22 Mandaten im kommenden Reichstag wird die Bayerische Volkspartei in treuer Zusammenarbeit mit dem verstärkten Zentrum einen achtunggebietenden Block der christlich-konservativen Mitte darstellen, ohne dessen Mitarbeit ein Neuaufbau Deutschlands unmöglich sei. Daß Deutschland nicht reif sei für eine Diktatur, das habe die Wahl bewiesen. Der Volkswille habe aber Hitler nicht zur Diktatur, aber zur Verantwortung berufen.

einen Angriff erwarteten, hatten sich im kleinen Harzstädtchen ebenfalls zusammengefunden. Plötzlich fielen von dem Berge Schüsse in die Menge. Der Reichsbannermann Fritz Müller erhielt einen Lungenschuß, durch den er sofort getötet wurde. Der 19jährige Reichsbannermann Franz Kröger erhielt einen Stiefelschuß in das linke Bein.

### Der Preußentommisсар droht.

Berlin, 1. August. Der preußische Innenkommissar erließ einen Aufruf, in dem er „zum letztenmal“ vor Terrorakten warnt und ankündigt, daß die Regierung zu drakonischen Maßnahmen zur Sicherung der Ruhe gezwungen sein wird. Der Kommissar droht der Bevölkerung und der Presse mit Begrenzung der Bürgerrechte.

### Und Hitler will Ausnahmezustand.

Berlin, 1. August. Bemerkenswert ist, daß der „Völkische Beobachter“, das offizielle Blatt der Hitler-Partei, wieder wegen der Straßenkämpfe die Einführung des Ausnahmezustandes und Standgerichte verlangt.

### Das Ausland über die Wahlen.

Paris, 1. August. Die Pariser Morgenblätter stellen zu dem Ergebnis der Reichstagswahlen mit Befriedigung fest, daß die Nationalsozialisten weder allein noch mit den übrigen Rechtsparteien die Mehrheit erhalten haben. Verschiedene Blätter sind darüber beunruhigt, daß die politische Lage in Deutschland verwirrt ist, weil der neue Reichstag nicht arbeitsfähig ist und dadurch die Diktaturpläne des Generals v. Schleicher begünstigt würden.

London, 1. August. Der Londoner „Daily Telegraph“ sagt, Hitlers Hoffnungen seien für immer dahin. Er könne eine Regierung nur bilden, wenn er sich mit den anderen Gruppen vereinige. Die liberale „News Chronicle“ sagt, daß die nationalsozialistische Bewegung ihren Höhepunkt erreicht habe und sogar schon in den Hochburgen des Nationalsozialismus, wie Ostpreußen, einen Rückgang zeige. Nach Ansicht des sozialistischen „Daily Herald“ ist der Rückgang der nationalsozialistischen Stimmen in einigen Bezirken einer der wichtigsten Charakterzüge des Wahlergebnisses.

Genf, 1. August. In Gesprächen Genfer internationaler Kreise wird darauf hingewiesen, daß eine Machtübernahme durch die Nationalsozialisten in Deutschland gegenwärtig nicht in Frage komme. Die Regierung Papen könne daher weiter an der Macht bleiben. Das „Journal de Geneve“ meint, es sei unüberwindlich, daß sich in Zukunft starke nationalsozialistische Einflüsse im Kabinett geltend machen. Das Zentrum wird sicherlich künftig Tolerierungspolitik gegenüber der Regierung Papen befolgen.

Amsterdam, 1. August. Die holländische Montagspresse beschäftigt sich ausführlich mit dem Ergebnis der Reichstagswahlen. Allgemein wird mit Befriedigung festgestellt, daß die Nationalsozialisten keine Mehrheit erreicht haben. Das Zentrum sei das Zünglein an der Waage geworden. Der „Nieuwe Rotterdamse Courant“ betont, daß der Wahlausgang der sei, den man habe erwarten können.

Budapest, 1. August. „Pester Lloyd“ erklärt, daß sich die Mehrheit gegen Hitler ausgesprochen habe. Die Tatsache, daß die Nationalsozialisten die stärkste Partei im neuen Reichstag sein werde, dürfe aber in ihrer politischen Tragweite nicht unterschätzt werden. Eine Linksmehrheit sei ebensowohl theoretisch vorhanden, wie die Möglichkeit einer Koalition Zentrum-Bayerische Volkspartei-Hitler-Hugenberg. Der liberale „Esz Kurier“ sagt, der Hitlerismus sei vorgebungen, aber die großen Parteien der Demokratie konnten nicht niedergeschlagen werden.

### Die Wahlbilanz: 130 Tote und 2000 Verwundete.

Berlin, 1. August. Ein Berliner Montagblatt stellt die Bilanz der Reichstagswahlen an Opfern und kommt zu der Feststellung, daß vom 18. Juni, vom Tage der Aufhebung des Uniformverbots, bis zum Wahltag für den Reichstag, den 31. Juli, 130 Personen getötet und 2000 Personen bei Straßenkämpfen verwundet wurden.

## Kein Ende des Nazi-Terrors.

Auch nach den Wahlen fließt Arbeiterblut.

Königsberg, 1. August. Nach bisherigen Mitteilungen wurden in den Morgenstunden in Königsberg verschiedene Anschläge verübt, darunter einer auf den bisherigen Königsberger Regierungspräsidenten v. Barstelt, der einer Mitteilung an die Zeitung zufolge, dabei 3 Schußverletzungen erhalten hat. Er befindet sich aber den Verhältnissen entsprechend, einigermaßen wohl und wird z. B. von der Kriminalpolizei vernommen.

Ein weiterer Anschlag wurde gegen den Chefredakteur der „Königsberger Volkszeitung“ Wargas verübt, der erhebliche Verletzungen erlitten haben soll.

Im Königsberger Warenhaus „Epa“ auf dem Steinbamm wurden verschiedene Fensterscheiben eingeschlagen. Außerdem ist in der Waffenhändler Amuth erneut eingebrochen worden.

### Gewählte Abgeordnete der Linken werden mißhandelt.

Weiter wurde ein Sprenganschlag gegen das Königsberger Otto-Braun-Haus der Sozialdemokraten in der 2. Fließstraße, in dem sich auch das Organ der SPD, die „Königsberger Volkszeitung“ befindet, verübt. Personen sind dabei nicht zu Schaden gekommen. Die Polizei verweigerte bisher nähere Auskünfte hierüber. Ferner wurden Anschläge gegen den jetzt gewählten Kommunisten Schütz und den Führer der Königsberger Kommunisten Sauff in ihren Wohnungen verübt. Bei Schütz kam die Tochter zu Schaden. Sauff erlag im Krankenhaus seinen Verletzungen.

Alle diese Anschläge sind von nationalsozialistischer Seite zu gleicher Zeit gemacht worden, was auf Planmäßigkeit deutet. Die Personen, gegen die die Anschläge verübt wurden, standen auf der „schwarzen Liste“ der Hitlerpartei.

Gegen den Terror der Nationalsozialisten legte der örtliche Führer der „Eisernen Front“, der sozialdemokratische Führer Larsen Protest bei der Reichsregierung ein.

Reichsinnenminister Gajl hat die Zusammenziehung

der Polizei aus der Provinz angeordnet. Für die Ergreifung der Terroristen wurden Geldbelohnungen ausgesetzt. Im Zusammenhang mit den Vorfällen sind 20 des Terrors verdächtige Personen verhaftet worden.

### Blutige Zusammenstöße in Hamburg.

Hamburg, 1. August. In den frühen Morgenstunden des heutigen Montag erschollen in dem Beckerbreitergang im Hamburger Gängeviertel Hilferufe. Als Polizeibeamten hinzutraten, wurden sie beschossen. Einer von ihnen erhielt einen Bauchschuß, während der andere durch einen Schuß in den Oberschenkel verletzt wurde. Die Beamten erwiderten das Feuer. Später wurden mehrere mit einer Schusswaffe bewaffnete Männer festgenommen. Ein Mann wurde tot aufgefunden. Wie festgestellt wurde, handelt es sich um linksradikale Elemente.

### Blutige der Nazi in der Wahlnacht.

Hannover, 1. August. In Hestisch-Oldendorf wurde in der Nacht zum Sonntag ein Reichsbannermann von Nationalsozialisten ermordet. Mehrere Autos der Nationalsozialisten durchjagten die Straßen und die Insassen riefen: Straße frei, es wird geschossen! worauf sie ein Feuer begannen. Auf alles, was nicht braune Hemden trug, wurde Jagd gemacht. Dabei wurde der 25jährige Reichsbannermann Schwab niedergeschossen. Außerdem gab es 6 Verletzte. Einige Reichsbannerleute und Zivilisten wurden von Nationalsozialisten an die Wand gestellt und ihnen zugerufen: Hände hoch, oder ihr seid des Todes! Die Gefangenen mußten sich mit dem Kopf gegen die Hauswand stellen und wurden dann mit viehischer Roheit geschlagen und mißhandelt.

Braunschweig, 1. August. In der Nacht zum Sonntag hatten sich nach einer Versammlung der „Eisernen Front“ in Hasselbe Nationalsozialisten zusammengetrotet, um die Arbeiter zu überfallen. Die Arbeiter, die





Die Diäten der Arbeitsgerichtschöffen herabgesetzt. — Ab 1933 werden sie meistentätlich arbeiten.

Die Fach- und Berufsverbände, die ihre Vertreter als Schöffen in die Arbeitsgerichte entsenden, erhielten jetzt die Mitteilung, daß die Diäten für die Arbeitsschöffen von 12 auf 8 Zloty täglich herabgesetzt worden seien.

Vergiftung durch ungereinigten Spiritus.

Der Browarnastraße 7 wohnhafte Ignacy Stempien hatte für Sonntag seine Freunde Alois Rybicki, Doleklaw Borowski, dessen Frau Kazimiera und den Stanislaw Karolczyk zum Namenstag eingeladen.

17jährige trinkt Jodtinktur.

Im Stadtwalde in Zdrówie verübte gestern das 17 Jahre alte Dienstmädchen Stanislawina Kolasinska, Narutowiczstraße 6, durch den Genuß von Jodtinktur einen Selbstmordversuch.

Folgen schweres Indianerspiel.

Auf dem Felde in der Monowastraße spielte gestern eine Gruppe Kinder Indianer. Dabei erhielt der 12jährige Jan Totarowski, Kochanowskistraße 5, mit einem Knüttel einen solchen Schlag auf den Kopf, daß er eine Gehirnerschütterung davontrug.

Niedergetötet.

In der Kirchhofsaloe in der Brzezinskastraße wurde gestern die Bronzstraße 12 wohnhafte 28 Jahre alte Boleslaw Gajda, der sich in Begleitung der 25 Jahre alten Apolonja Gajczal, Brzezinskastraße 124, befand, von dem 30 Jahre alten Kazimierz Stefanski, Bawelnianstraße 1, überfallen und mit einem Messer mehrere Male in den Rücken und in die Brust gestochen.

Ueberfahren.

In der Gluchstraße 13 wurde gestern der 13 Jahre alte Hersch Sawkowicz, Gluchstraße 7, von einem Auto überfahren. Der Knabe trug Wunden an beiden Beinchen davon.

Droschkentuschker um 1100 Zloty bestohlen.

Der 32 Jahre alte Droschkentuschker Stefan Jablowski, Gnieznienskastraße 14, hatte gestern seinen Wagen und sein Pferd verlost und dafür 1100 Zloty erhalten.

Am 4. März d. J. wurden in der Dmorfstraße 4 junge Leute bemerkt, die Plakate staatsfeindlichen Inhalts anklebten. Sie versuchten, die Flucht zu ergreifen, konnten aber festgenommen werden.

Aus dem Gerichtssaal.

18jähriger Kommunist erhält 1 Jahr Festung.

Am 4. März d. J. wurden in der Dmorfstraße 4 junge Leute bemerkt, die Plakate staatsfeindlichen Inhalts anklebten. Sie versuchten, die Flucht zu ergreifen, konnten aber festgenommen werden.

Sie hatten sich gestern vor dem Lodzer Bezirksgericht zu verantworten. Aus der Verhandlung ging hervor, daß der Kleinjubilige Sieradzki ist, der auch zu einem Jahre Festung verurteilt wurde.

Die „lieben“ Bettlern.

Der Bawolffstraße 25 wohnhafte Mieczyslaw Sypniowski wollte sich am 12. März d. J. auf den Taubenmarkt begeben, um Tauben zu kaufen. Unterwegs traf er seine Bettlern Czeslaw und Mieczyslaw Galonkowski, notorische Diebe, die ihn anhielten und von ihm Geld zu Schnaps verlangten.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Gartensfest des Vereins Deutschsprechender Meister und Arbeiter. Es dürfte einen jeden freudig stimmen, daß obiger Verein nun auch seinen eigenen Garten besitzt. Die Anstrengungen sind demnach nicht vergebens gewesen.

für einen Tag ade, besonders an einem so warmen Tag wie am Sonntag. Als dann noch das „Nachmittagsvokal“ und mit ihnen die Sänger erschienen, herrschte frohes Treiben im Garten. Unter Dirigent Schüllers Leitung sang der Chor vier Volkslieder, die wegen ihrer guten Wiedergabe Anerkennung fanden.

Gartensfest des Kommissvereins in Langowel. Auch der Christliche Kommissverein trat am Sonntag mit einer Veranstaltung hervor, und daß man gern der Parole „Auf nach Langowel“ folgte, bewies die Besucherzahl.

Stärker als wir...

Roman von P. Wild

Der Roman des großen Erfinders, der eine Substanz herstellt, mit deren Hilfe man tief ins Erdinnere eindringen kann, mit deren Hilfe es gelingt, Tunnel unterhalb des Meeres zu bauen.

Mit dem Abdruck des neuen Romans beginnen wir Donnerstag.

Das indische Fest

Roman von Hedwig Teichmann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

An einem Spät-Oktobertage vertrek Walter Cornelius die Fabrik.

Da rief ihn Herr Kastner zurück. „Bitte, Herr Cornelius, möchten Sie mir nicht einen Gefallen tun? Sie gehen ja bei Frau Fleur vorüber — nehmen Sie ihr, bitte, dieses Brieflein mit.“

Walter Cornelius nahm das Brieflein und läutete bei Frau Fleur. Das Mädchen sagte, daß ihre Herrin ihn ins Zimmer bitten lasse, sie sei kränklich und wolle die Antwort gleich schreiben.

Während Frau Fleur die Karte volltriefelte, sah sich Cornelius in dem behaglichen Zimmer um. Er hatte die Bewohnerin im Zeitungslernen gestört.

Als sie mit dem Schreiben fertig war, drückte er ihr darüber sein Bedauern aus und wollte gehen. Aber Frau Fleur bat ihn, noch ein wenig zu bleiben, und meinte in ihrer würdigen Art:

„Die Zeitung ist nur Ersatz, ein lebender Mensch ist mir lieber. Uebrigens hat mich heute nur eine Nachricht getroffen. Der Zunder Lal-Singh von D. ist wieder in Bad Warmbrunn. Ich kenne ihn nämlich persönlich — er wollte schon einmal vor Jahren zur Kur dort. Ein sehr lieber Herr, sehr vornehm und dabei gar nicht hochmütig.“

Sie redete sich selbstbewußt, und ihr gutes Gesicht bekam einen stolzen Zug, der Cornelius sonst sehr belustigt hätte. Heute bemerkte er ihn nicht. Er hörte nur den einen Namen.

Lässig schlug er die Beine übereinander und fragte: „Das ist doch der Nabob, der einmal ein Fest gab — ein indisches Fest —“

„Wie — Sie wissen davon? Kennen Sie vielleicht Warmbrunn? Oder war das Fest so weltbekannt?“

„Ich hörte nur zufällig davon. Erzählen Sie mir, bitte, ein wenig — es interessiert mich.“

Das tat Frau Fleur allzugern.

„Ich selbst war ja nicht mit bei dem Fest, hätte vielleicht nicht einmal etwas davon gesehen, wenn nicht eine fremde Dame bei uns gewesen wäre, die ich abends zum Zug begleitete. Damals war Frau Erben noch ein Mädchen, ein bildschönes Mädchen — und der reiche Zunder sterblich verliebt in sie. Ich begehe keine Indiskretion, wenn ich Ihnen das alles erzähle — Sie plauschen ja auch nichts weiter — und es ist kein Geheimnis dabei.“

Also ihr zu Ehren veranstaltete der indische Nabob dies Fest. Und da war es tragisch, daß Toni — so heißt Frau Erben — nicht daran teilnahm. Gerade an dem Tage hatte sie ein Stellbischein — so vermute ich — sie sagte mir nichts davon. Mein Gott, sie war jung und hatte jemanden sehr gern.“

Herr Cornelius neigte sich vor und fragte hastig:

„Wie? Sie nahen gar nicht teil an dem Fest? Und jene Dame, die Sie führten — von der ich alles weiß, die erzählte mir, daß Sie ihr Fräulein Toni gezeitigt hätten — sie tanzte in höchst mangelhafter Kleidung vor dem Zunder — und soll auch, wie ich später hörte, die Nacht bei ihm — Verzeihung.“

Frau Fleur's Gesicht sah recht verlegen und rot aus. „Ja — das ist eine eigene Geschichte. Ich dachte nämlich damals selbst so halb und halb, genau wußte ich es eigentlich erst später, daß Toni gar nicht dabei war.“

Herr Cornelius richtete sich auf und sagte erregt:

„Schade, daß sich das nicht feststellen läßt. Ich hätte viel Interesse daran.“

„Aber feststellen läßt sich das sehr gut! Sehen Sie, in der Lade hier bewahre ich lauter Andenken auf — ich bin da noch so altmodisch — hier, hier ist die Einladung — hier die Zeitung mit dem Bericht über das erste Fest. Da — lesen Sie — leider nahm unsere einheimische Schönheit, Fräulein Moor, nicht te

„Warum nahm sie nicht daran teil? Sie sagten wegen eines Stellbischeins? Mit dem künftigen Gatten?“

„Oh — was glauben Sie? Den lernte sie erst auf der Reise nach Schweden kennen. Sie liebte einen Ingenieur — doch ließ sie der, mir scheint es, im Stich — das nahm sie sich so zu Herzen, daß sie krank wurde — sehr krank. Ich ging dann mit ihr nach Schweden, und dort eben lernte sie Apotheker Rohn kennen. Sie wollte zuerst von ihm nichts wissen — der andere steckte ihr noch immer im Kopfe — aber schließlich nahm sie ihn doch. Sie war eine arme Waise, hatte eine lieblose Großmutter — gelernt hatte sie auch nichts — so blieb ihr eigentlich nichts anderes übrig.“

„Sie war nicht glücklich in ihrer ersten Ehe?“

„Nein, gar nicht. Herr Rohn war trankhaft veranlagt — sehr eifersüchtig und misstrauisch. Er hatte schon zwei Frauen in den Tod getrieben — Toni wollte gerade von ihm fort — da endete er auf tragische Weise. Er hatte sie sehr gequält. Auch die zweite Ehe schloß sie nicht aus Liebe — obwohl Herr Erben ja ein sehr guter Mann war. Ich habe viel mit ihr erlebt — sie hat viel durchgemacht — ist noch so jung und schön. Niemals hat sie das richtige Glück gekannt, die Arme.“

„Oh sie — noch an den ersten — den Ingenieur denkt?“

„Wer kann das sagen? Sie spricht nie von ihm. Wer weiß, ob er noch lebt und wo er sich befindet.“

„Sie kennen ihn nicht?“

„Nur flüchtig! Ich würde ihn nicht wiedererkennen — ich habe auch in dieser Hinsicht ein ziemlich schlechtes Gedächtnis!“

Frau Fleur hatte noch gern über das unerschöpfliche Thema geschwätzt, aber Herr Cornelius hatte es plötzlich recht eilig. Vielleicht war es ihm langweilig geworden.

Sie begleitete ihn bis zur Haustür und schöpfte „eine Lunge voll“ frischer Herbstluft.

# Sport-Turnen-Spiel

## Vom Olympia.

**Rufocinski erringt die erste Olympia-Medaille für Polen.**

Der zweite Tag der Olympischen Spiele in Los Angeles am Sonntag brachte Polen den ersten großen Sieg. Der polnische Schnellläufer Rufocinski konnte im 1000-Meter-Lauf einen klaren Sieg davontragen. Zum Start traten 9 Läufer an, darunter die beiden Finnen Johollo und Virtanen. Am Anfang legte sich Virtanen an die Spitze, doch bald kommt ihm Rufocinski zuvor und fährt sicher bis zum Ende des Laufs. Rufocinski beendete den Lauf in der Olympiarekordzeit von 30 Min. 11,4 Sek. 9 Meter zurück kommt Johollo (Finnland) ans Ziel, weiter folgen Virtanen (Finnland), Ottebe (Finnland), Stragory (Amerika), Savidan (Neuseeland), Syring (Deutschland) und Lindgren (Schweden). Nach dem Siege Rufocinskis ging die polnische Nationalflagge am großen Olympiastadion zum ersten Male hoch.

### Die Schwergewichtskämpfe.

**Tscheche Stobia erhält goldene Medaille — Frankreich ersten, Deutschland zweiten Platz.**

Bei den Schwergewichtskämpfen am Sonntag warteten die Tschechen mit ganz besonderen Leistungen auf. Durch seine unerreichbare Kraft errang sich Stobia die goldene Medaille. Im Heben erreichte er eine Leistung von 380 Kg., im Strecken 192 Kg., im Stoßen 151 Kg., im Stemmen 115 Kg. Sein Landsmann Pjerripa belegte mit 377½ Punkten den 2. Platz. Der deutsche Vertreter erreichte das gleiche Ziel, mußte aber mit dem 3. Platz vorlieb nehmen.

Im Gesamtklassement hat Frankreich am besten abgeschnitten. Frankreich erreichte 19 Punkte, Deutschland 16, Tschechoslowakei 15, Desterreich und Italien je 3, Dänemark und Amerika je 2 Punkte.

### Andere Konkurrenz.

Im Kugelstoßen belegte den ersten Platz Serton (Amerika) mit 15,90,5 Meter vor Rothert. Der Pole Peliasz ging punktlos aus.

Im Gewichtheben der Federgewichtsklasse sicherte der Franzose Raymond Lubigny seinem Lande die dritte Goldmedaille, indem er mit 287,5 Kg. den Deutschen Wölper um 5 Pfund auf den 2. Platz verwies. Den vierten Platz belegte Schäfer (Deutschland) 287,5Kg. hinter Terrococo 280 Kg.

Die erste Goldmedaille bekam dann Deutschland im Schwergewicht. Der Münchener Jsmahr belegte mit 345 Kg. den ersten Platz vor dem Italiener Galimberti 340 Kg. und dem Desterreicher Spfenner.

Im Hochsprung erlebten die Amerikaner eine unliebbare Überraschung. Der Kanadier Mac Naughton entriß ihnen mit 1,96 Metern den ersten Platz, und von Ostel konnte noch gerade den zweiten Platz für die Vereinigten Staaten vor dem Philippinen Toribio retten.

### 100-Meter-Vorläufe.

Die um 3 Uhr nachmittags ausgetragenen 100-Meter-Vorläufe hatten folgendes Ergebnis: Im ersten Vorlauf siegte Tolan (Amerika) in 10,9 Sek. vor Almeida (Argentinien), im zweiten Simpson (USA) in 10,9 vor Page (England), im dritten Jonath (Deutschland) in 10,6 vor Elliot (Neuseeland). Im ersten Zwischenlauf lief Tolan

mit 10,4 neue olympische Rekordzeit vor Luppi (Argentinien) und dem letzten Olympiasieger Williams. Den zweiten Zwischenlauf gewann Simpson in 10,9 vor dem Kanadier Birght und König. Den dritten Zwischenlauf holte sich Metcalf (USA) in 10,7 vor dem Japaner Shofsho und Elliot. Den vierten Zwischenlauf endlich sicherte sich Jonath in 10,7 vor dem guten Südafrikaner Joubert und dem Kanadier Pearey. Beerling schied hier bereits aus.

### Der Polnische Leichtathletische Verband protestiert gegen die Teilnahme Rufocinskis am 1500-Meter-Lauf.

Bekanntlich hat die Leitung der polnischen Olympiadelegation Rufocinski nachträglich zum 1500-Meter-Lauf angemeldet, welcher Anmeldung vom Internationalen Leichtathletischen Verband auch stattgegeben wurde. Wie wir erfahren, hat der Polnische Leichtathletische Verband gegen diese Anmeldung Protest eingelegt mit der Begründung, daß Rufocinski nach dem 10-Kilometer-Lauf am 31. Juli (welchen Rufocinski mittlerweile gewonnen hat) am 2. August den Vorlauf auf 5 Kilometer zu bestreiten hat, um nach zweitägiger Pause zum Finale des 5-Kilometer-Laufs anzutreten. Da der Vorlauf auf 1500 Meter am 3. und das Finale am 4. August stattfindet, so hätte Rufocinski keine Zeit, um sich gehörig zum 5-Kilometer-Lauf auszurufen, was seine Chancen zu diesem Lauf erheblich mindern möchte.

Unser Ansicht nach ist der Protest des Polnischen Leichtathletischen Verbandes verfehlt, denn die Anmeldung Rufocinskis zum 1500-Meter-Lauf ist seitens der Expeditionsleitung ein kluger Schachzug, um Rufocinski die dritte Möglichkeit zu geben, die zweite goldene Medaille für Polen zu erringen, falls er im Vorlauf des 5-Kilometer-Laufs hängen bleiben sollte.

### Der Stand der Viganispiele.

Spiele	Punkte	Torverhältnis
1. Cracovia . . .	11	18 : 37
2. Posen . . .	12	16 : 20
3. Legia . . .	10	14 : 24
4. V. K. S. . . .	11	13 : 23
5. Warszawianka	13	13 : 17
6. Wisla . . .	11	12 : 23
7. Garbarnia . .	12	12 : 21
8. Warta . . .	11	11 : 25
9. 22 Reg. . . .	12	11 : 18
10. Ruch . . .	12	10 : 16
11. Polonia . . .	12	7 : 13
12. Czarni . . .	13	3 : 7

### Morgen Rad- und Motorradrennen.

Am morgigen Abend, 20 Uhr, veranstaltet „Union-Touring“ auf der Bahn des Helenenhofes Rad- und Motorradrennen, daran sich die besten einheimischen Fahrer beteiligen werden.

### Stafettenlauf Ruda — Lodz.

Am kommenden Sonntag veranstaltet der Lodzer Leichtathletische Verband anlässlich des Tages der Legionen den Stafettenlauf Ruda—Lodz, welcher sehr stark besetzt sein wird.

### Rad-Länderkampf Polen — Desterreich.

Am kommenden Sonnabend beginnt in Warschau der Rad-Länderkampf Polen — Desterreich, welcher auch am Sonntag ausgefahren wird. Polens Farben werden durch folgende Fahrer vertreten werden: Majewski, Fronczowski, Micinski, Poponczyk, Ofiutnyz (Warschau) und Einbrodt (Lodz).

### Vorkampf Polen — Desterreich in Lodz?

Am 12. Oktober liefert Polen zwei Vorkämpfe gleichzeitig an zwei Fronten: Polen — Desterreich und Polen — Finnland. Im Zusammenhang damit wandte sich der Polnische Verband an den Lodzer Bezirksverband der Boyer mit dem Vorschlag, den Match Polen — Desterreich in Lodz steigen zu lassen. Falls der Bezirksverband damit einverstanden sein sollte, käme unsere Stadt endgültig zu einem zwischenstaatlichen Vorkampf.

### Sportspielmeisterschaften.

(ct.) Am Sonnabend und Sonntag gelang es folgende Spiele um die die Meisterschaft im Frauenfußball zur Durchführung. J.F.P. holte sich je einen Sieg über Makkabi und Jiednoczone. L.S. besiegte leicht Jiednoczone und Makkabi wurde knapp von Kruschender geschlagen.

Spielergebnisse: J.F.P. — Makkabi 4:0, J.F.P. — Jiednoczone 8:2, L.S. — Jiednoczone 10:4, Kruschender — Makkabi 8:6.

### Schwimmwettkampf J.S.S. (Warschau) — L.S.

(ct.) Der am Sonnabend im L.S.-Schwimmbassin ausgetragene Schwimmwettkampf zwischen der Warschauer Jüdischen Akademischen Sportvereinigung und der Schwimmsektion des Lodzer Sportklubs endete mit einem Siege der Gäste. Besonders eindrucksvoll verlief das 200-Meter-Brustschwimmen, in welchem der zu den besten Hoffnungen berechnete Günther nur um 1,10 Sekunden hinter dem Warschauer endigte. Einen großen Erfolg errangen die L.S.-ler durch den Sieg in der 5x50 m Freistilstaffel. Die anderen Disziplinen wurden stets von den Warschauern, oft aber sehr knapp, gewonnen. In der Gesamtwertung siegte J.S.S. mit 47,33 Punkten.

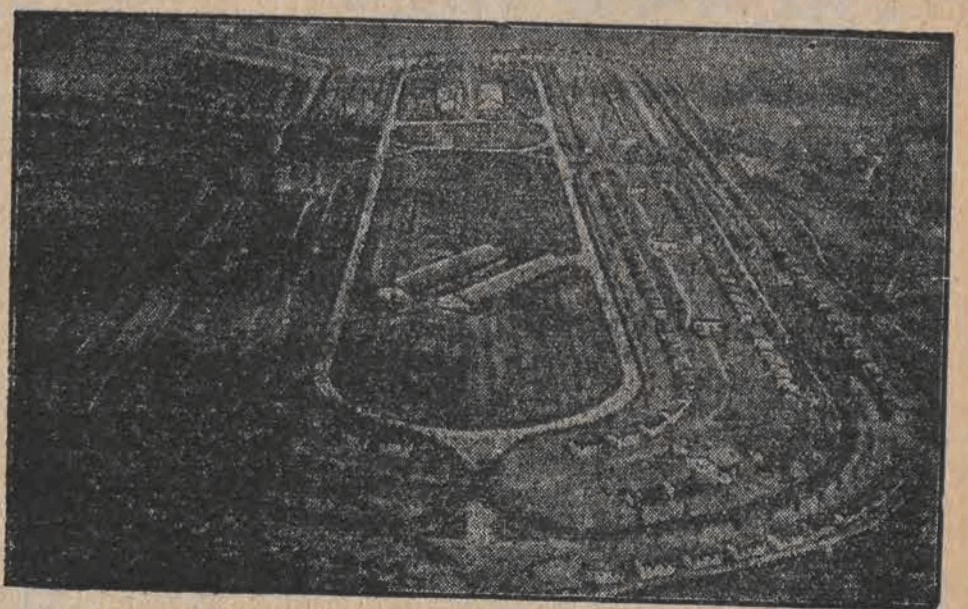
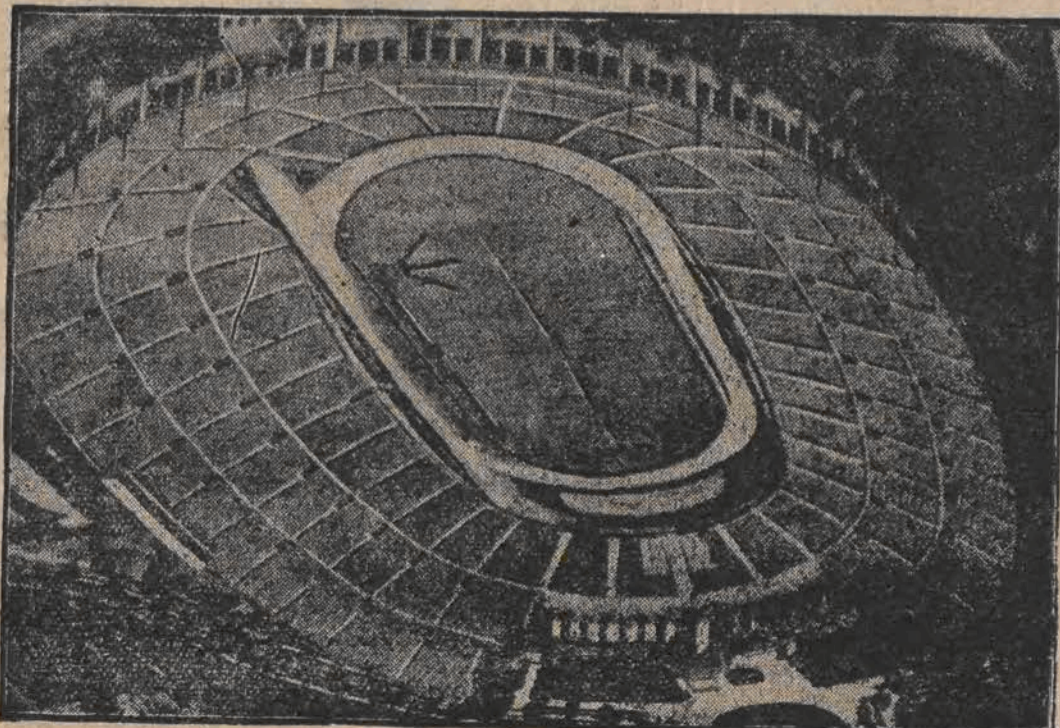
Nach dem Wettkampfe führten einige Springer des L.S.-Vereins Trambolin- und Turmsprünge vor. Ganz besonders gut gefielen die korrekten und mit viel Gewandtheit ausgeführten Sprünge von Endert. Mit einem Wasserballspiel zwischen J.S.S. — L.S., in welchem sich eine erdrückende Überlegenheit der Gäste bemerkbar machte, wurde die durchaus gelungene Veranstaltung beschlossen.

Die technischen Ergebnisse: 100 m Freistil: 1. Schreibmann 1.11,6; 2. Rosenkranz 1.23,2 (beide J.S.S.); 3. Szwanowski (L.S.) 1.23,6. 200 m Brustschwimmen: 1. Merzyski (J.S.S.) 3.26,4; 2. Günther (L.S.) 3.26,5; 3. Nichtenstein (J.S.S.) 3.47,4. 100 m Rüdenschwimmen: 1. Schreibmann (J.S.S.) 1.27,2; Günther (L.S.) 1.37,6. 3. Kempinski (L.S.) 1.40,2. 5x50 m Freistilstaffel: 1. L.S. 3.6,6; 2. J.S.S. 3.4,4. 4x200 m Freistilstaffel: 1. J.S.S. 13,43; 2. L.S. 14,25,4. 3x100 m Staffel im Wechselfstil: 1. J.S.S. 4,37,2; 2. L.S. 4,56,2.

### Rachela Goldberg gestorben.

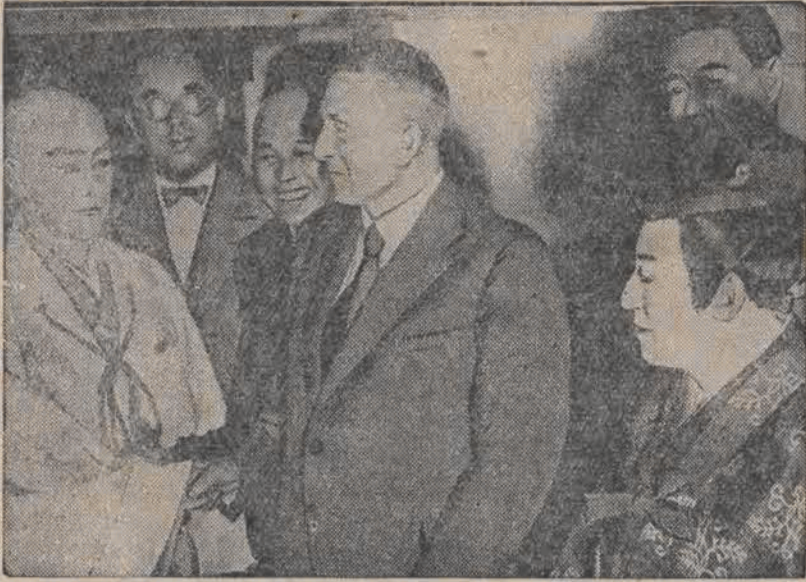
Die einzige Lodzer Motorradfahrerin Rachela Goldberg, welche an vielen Motorradrennen teilgenommen hat und von den Dirttradrennen im Helenenhof bekannt ist, ist am vergangenen Sonntag in Rabla einer Grippe erlegen. Die Beerdigung findet heute 1 Uhr nachmittags von der Leichenhalle des jüdischen Friedhofs statt. Die Mitglieder des Sportklubs Union-Touring werden erucht, recht zahlreich an der Beerdigung teilzunehmen.

R. Goldberg hatte die Vize-meisterschaft der Motorradsektion der Union für 1931 inne.

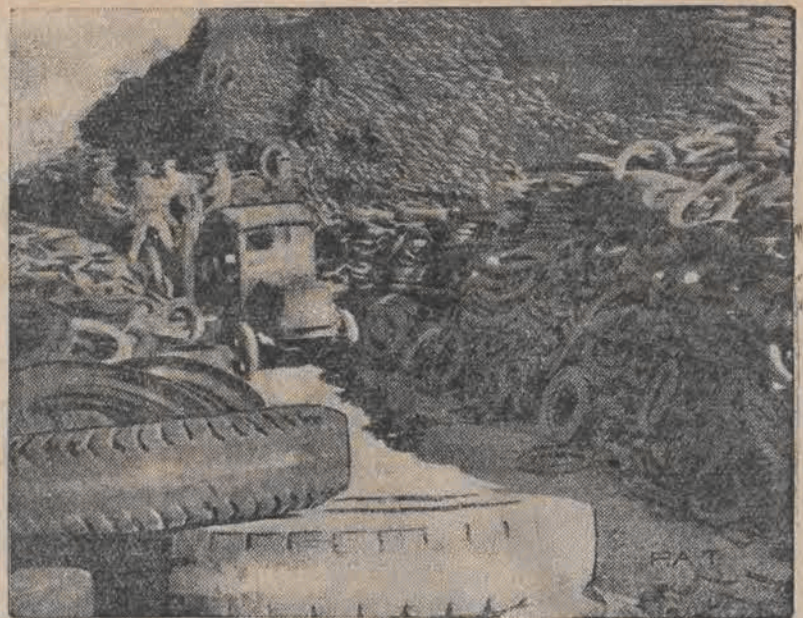


Das Olympiadorf, in dem die Sportler wohnen.

(Links:) Das Stadion in Los Angeles, wo die Olympiawettkämpfe stattfinden.



Das Mitglied des Mandatschurausschusses Dr. Schnee, ehemaliger Gouverneur der deutschen Kolonien in Afrika, beim Besuch eines japanischen Theaters, wo er vom bekannten Schauspieler Sabani Jichikawa empfangen wurde.



Ein Friedhof für Autoreifen. Das Bild zeigt eine Stelle in der Nähe von Los Angeles (Kalifornien), wo ausrangierte Autoreifen gelagert werden.

## Auf Männerfang.

Von Ludwig Zns.

Mister Absalon Corner aus Chicago war nach Europa gegangen, weil es ihm in Amerika zu trocken geworden war. Miß Mabel, seine Tochter, hatte ihn begleitet, weil sie unter allen Umständen einen Mann haben wollte. Und Mister White, den berühmten Chicagoer Detektiv, hatten die beiden mitgenommen, weil sie der Meinung waren, ihn in Europa gut gebrauchen zu können. Insbesondere in Germany, denn Mister White hieß eigentlich Weiß und war in Kattowitz geboren. Außerdem erzählte er ausgezeichnete Witze.

Die drei befanden sich also seit einigen Wochen in einem berühmten Südschweizer Badeort. Mister Absalon Corner trank, Miß Mabel sah nach einem Mann aus. Und Mister White beobachtete. Am meisten Erfolg hatte Mister Corner. Seine Tochter hatte es noch zu keinem richtigen Flirt gebracht, wenigstens zu keinem aussichtsreichen. Das kam vielleicht daher, daß Miß Mabel nicht gerade eine Schönheit war; jedenfalls nicht das, was wir unter einem American-Girl verstehen. Und weil man außerdem nicht wußte, wie groß ihres Vater Checkbuch war. Allerdings: in den letzten Tagen hatte sich ein ganz respektable junger Mann einigermassen um Miß Mabel bemüht und sogar wiederholt mit ihr getanzt. Aber dieser junge Mann war als ein ganz gewöhnlicher Dr. Ludwig Fuhrländer aus Berlin im Fremdenbuch eingetragen, und das ließ die inneren Gefühle Miß Mabels längere Zeit nicht zur Blüte gelangen. Es kam jedoch kein anderer, der sich lebhafter um Miß Mabel bekümmert hätte, und eines Tages war sie so weit, daß sie zu ihrem Vater Absalon sagte: „Dieser oder keiner!“

Mister Absalon erschrak, denn er kannte seine Tochter. Er ging zu Mister White, der eben im Hotelspark spazieren ging und die Fußspuren auf dem Kiesweg beobachtete. „Denk dir, Will“, sagte er, „Mabel will den Berliner heiraten, diesen Privatgelehrten. Ich bin außer mir!“ — „Unmöglich!“, sagte Mister White, und spuckte energisch aus. „Mann ist kein Berliner. Kein Privatgelehrter, Mann ist internationaler Hoteldieb. Heißt auch nicht Fuhrländer, heißt Theophile Dubois. Markiert hier nur den Bescheidenen, um anerkannt zu bleiben.“

Mister Absalon sagte das seiner Tochter. „Du kannst ihn nicht heiraten, Mabel. Bedenke: ein Hoteldieb?“ — „Warum nicht, Abby? Ich finde gerade! Er wird sich unter deinen Geschäftsfreunden in Chicago durchaus zu Hause fühlen!“ — „Aber bedenke doch, Mabel, ein Mann, der stiehlt!“ — „Lieber Papp: er wird in deinen Konzerten eintreten, und da wird das gar nicht auffallen!“ Wenn Miß Mabel „lieber Papp“ sagte, dann wußte Mister Absalon Corner, daß nichts zu machen war. Er ging also wieder zu Mister White und beratete ihn mit ihm, auf welche Weise dieser angebliche Dr. Fuhrländer aus Berlin dazu zu bringen wäre, Miß Mabel Corner aus Chicago zu heiraten.

„Auf dem gewöhnlichen Wege nie!“ erklärte Mister White.

„Ein Theophile Dubois verheiratet sich nicht, auch nicht um Millionen. Man muß ihn zwingen. Aber ich mach dich darauf aufmerksam, Abby, er wird ein unangenehmer Schwiegerjohn sein.“ Mister Corner seufzte, aber das nutzte nichts. Auch der Alkohol wollte erst nichts nützen, wenigstens nicht bei Mister Corner. Mister White dagegen regte er an, und bei der fünften Flasche Whisky ohne Soda entwarf der berühmte Detektiv einen grandiosen Plan. „Er wird dir ein unangenehmer Schwiegerjohn werden, Abby, denn er versteht das Geschäft noch besser als du. Aber wenn du schon willst —! Raubtiere fängt man in Fallen, wie du weißt. Dieser Mann ist ein Raubtier. Die Falle ist das Zimmer deiner Tochter. Nur — nimm es mir nicht übel, Abby! — als Köder ist Miß Mabel nicht zu gebrauchen. Darauf heißt er nicht an. Aber deine Tochter hat für eine Million Dollar Diamanten bei sich. Die muß man ihm zeigen. Und wenn er dabei ist, sie zu stehlen, wird er geschnappt. Und zwar

von Miß Mabel — die wird fertig mit ihm. Dann muß er sie heiraten.“

Am anderen Abend ereignet sich folgendes: Miß Mabel hatte ihren ganzen Kriegsschmuck angelegt. Im Wert von einer Million Dollar. Sie tanzte ausschließlich mit dem Privatgelehrten Dr. Fuhrländer aus Berlin, und verfehlte nicht, ihn auf die Echtheit ihres Schmuckes ganz besonders aufmerksam zu machen. Dr. Fuhrländer schien begeistert. Als es um Mitternacht ging, äußerte Mabel ihrem Vater gegenüber — so, daß Dr. Fuhrländer es deutlich genug hören mußte — den Wunsch, noch ein wenig spazieren zu fahren. Der Vater war gern einverstanden, Miß Mabel sollte nur erst ihren Schmuck ablegen. Auch das mußte Dr. Fuhrländer hören. Miß Mabel entfernte sich also auf ein paar Minuten, kam ohne Diamanten zurück und ging mit ihrem Vater und Mister White weg. Gleich darauf hörte Dr. Fuhrländer den schweren Wagen Mister Corners abfahren.

Und nun vollzog sich alles planmäßig. Miß Mabel war durch eine Hintertür in ihre Appartements zurückgekehrt und wartete im Badezimmer. Mister Corner und Mister White standen im Garten und beobachteten eifrig den Ballon im ersten Stock, und die offenstehenden Fenster des Schlafzimmers von Miß Mabel. Richtig: nach einer Viertelstunde ungefähr bewegte sich auf dem Balkon ein Schatten: er kam von dem Zimmer Dr. Fuhrländers und bewegte sich langsam in der Richtung des Zimmers von Miß Mabel. Und verschwand im Fenster. Mister White wartete noch ein paar Sekunden, bis das Licht in dem Schlafzimmer aufsuchte, dann sagte er zu Mister Corner: „Jetzt ist Miß Mabel bereits in Aktion. Geh' segnen, Abby!“

Dr. Fuhrländer war kaum in das offene Fenster eingestiegen, als sich die Badezimmertür öffnete und Miß Mabel heraustrat. Sie knippte das Licht ein, sah den Eindringling stehen und stieß einen wohl vorbereiteten kurzen Schrei aus. Auf dem Bett lag der ganze Diamantenschmuck. Dr. Fuhrländer stand ohne sich zu rühren; er war totenblau geworden. „Was tun Sie hier? Wie konnten Sie...?“ — „Miß Mabel — ich bitte tausendmal um Verzeihung... ich...!“ — „Mein Herr, Ihre Anwesenheit kompromittiert mich aufs äußerste...!“ Dr. Fuhrländer wich bis an das Fenster zurück — im Garten sah er, in vollem Mondlicht, Mister White stehen. Plötzlich ging die Vorzimmertür auf und Mister Absalon Corner trat ein. Er erstarrte zu Stein, als er Dr. Fuhrländer im Zimmer stehen sah. Miß Mabel fiel in Ohnmacht. „Wollen Sie mir sagen, was das bedeutet?“ rief Mister Corner drohend. „Mein Ruf ist vernichtet,“ ächzte Miß Mabel aus ihrer Ohnmacht heraus. Da trat Dr. Fuhrländer vor den Weizenmann aus Chicago, und sagte mit gebrochener Stimme: „Mister Corner, ich bitte Sie um die Hand Ihrer Tochter!“

... In der aller kürzesten Frist wurde Dr. Fuhrländer mit Miß Mabel verheiratet. Ein glückliches Brautpaar. Als sie zum erstenmal allein waren, sagte die neugebackene Mrs. Fuhrländer mit holbestem Lächeln: Geliebter — ich weiß alles! Ich weiß, daß du nicht Fuhrländer heißt, sondern Theophile Dubois. Ich weiß, daß du ein berühmter internationaler Hoteldieb bist. Ich weiß, daß du es in meinem Schlafzimmer auf die Diamanten abgesehen hattest. Aber ich liebe dich!“ Dr. Fuhrländer machte ein unbeschreibliches Schafsgesicht. Mit Hilfe dieses Schafsgesichtes gelang es ihm, Mrs. Fuhrländer davon zu überzeugen, daß sie den Namen Fuhrländer zu recht führte. Ferner, daß ihr Mann wirklich Privatgelehrter war. Und drittens, daß er bei seinem Eindringen in ihr Schlafzimmer die Absicht gehabt hatte, ein tiefempfundenes Gedicht auf ihr Kopfkissen zu legen.

Als Mrs. Fuhrländer dieses Gedicht auch noch gelesen hatte, fiel sie in eine wirkliche Ohnmacht. Und als sie daraus erwachte, leitete sie die Scheidungsklage ein.

## Warum gähnt der Mensch?

Wenn der Mensch müde ist, gähnt er, aber warum? Man war lange Zeit der Ansicht, daß der Mensch gähne, weil er dann mit der Luft in erhöhtem Maße Sauerstoff aufnehme. Aber die Vermutung war falsch. Das weiß man heute.

Eine ganz neue Erklärung bringt jetzt Professor Albrecht Reiper in der „Deutschen medizinischen Wochenschrift“. Er sagt, im Gähnen zeige sich eine stammesgeschichtlich tiefere Stufe unserer Entwicklung. Bei Müdigkeit wird „das Gähnzentrum enthemmt“. Das Normale ist die bekannte Atmung, aber wenn wir müde sind, können wir uns als Kulturmenschen nicht mehr beherrschen. Dann meldet sich der Rest des Tieres in uns und wir setzen mit einer Atmung längst vergangener Zeiten ein.

So hat man auch bei Tieren ein Gähnen beobachtet, und auch Frühgeburten, bei denen eine Großhirntätigkeit noch nicht in Frage kam, zeigten ein Gähnen. An interessanten Beispielen wird das im einzelnen erläutert.

Wenn der Mensch also gearbeitet hat bis zum Müde werden, dann gähnt er „nicht, um der Müdigkeit entgegenzuwirken, sondern infolge der Müdigkeit“.

## Das Schluffbad in der Kindererziehung.

Schon der Säugling sollte Luftbäder bekommen. Wie sehr sie seiner Natur entsprechen, erkennt man daran, daß er sich bei jeder Gelegenheit losstrampelt. Man lege ihn also mehrmals am Tage, je nach der Witterung, 5 bis 10 Minuten lang nachend auf ein Bettchen oder eine Decke, am besten auf den Bauch, damit er gezwungen ist, das Köpfchen zu heben. Das kräftigt zugleich seine Rückenmuskulatur. Später mag er nach Belieben umherkriechen. Kleine Kinder darf man ihrer zarten Haut wegen nur mit Vorsicht nachend der Sonne aussetzen, da sonst gefährliche Verbrennungen entstehen. Können die Kleinen erst laufen, so läßt man sie nach dem Aufstehen und vor dem Zubettgehen nachend im Zimmer umhertollen. Das gibt stahlharte Nerven und bewahrt am sichersten vor dem Würgengel Diphtheritis. Besser als solche Zimmerluftbäder sind auch für Kinder die Luftbäder im Freien. Wer einen Garten hat, lasse die Kinder sich dort in leichtester Kleidung tummeln. Eine weite Schürze aus durchbrochenem Stoff genügt durchaus.

## Die „geschwächigen“ Bienen.

Die beredtesten aller Tiere, diejenigen, die über die meisten Töne verfügen, sind die Bienen, nach Feststellungen des Münchener Dr. Fritsch, während der berühmte amerikanische Zoologe Dr. Garner den Standpunkt vertritt, daß die Tiere genau solche Ausdrucksform für Gefühle und Empfindungen haben wie wir Menschen. Katzen, Hunde und Affen haben die verschiedenartigsten Laute zu ihrer Verfügung, um Zärtlichkeit, Hunger, Zorn, Fröhlichkeit auszudrücken. Die Katzen besitzen sieben verschiedene Töne, um die Wünsche ihres Herzens von sich zu geben.

## Schmuggelnde Hunde.

Hunde als Schmuggler wurden in letzter Zeit öfters von der spanischen Küstenwache festgestellt. Sie sind abgerichtet, Schmuggelwaren von den draußen liegenden Schiffen an Land zu bringen. Wie der Kommandant der Küstenwache, General Soler Pacheco, in einem Madrider Blatte mitteilt, sind die Schmugglerhunde wahre Meister ihres Faches. Erblicken sie einen Zollwächter, ändern sie sofort ihre Richtung und weichen ihm aus, ohne den geringsten Laut von sich zu geben. Wenn sie schwimmend die Küste erreicht haben, dann schütteln sie sich nicht das Wasser vom Fell, wie sonst Hunde tun, sondern laufen sofort in schnellstem Tempo ihrem Ziele zu.



**Sonfilm - Theater**  
**Beromünste 74/76**  
**Ede Kopernika**  
 Tramzufahrt: Fern.  
 5, 6, 8, 9, 16.  
 Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr;  
 Sonn- u. Feiertags  
 2 Uhr, d. letzten Vorstellung um 10 Uhr



**Heute Premiere!**  
 Der wunderbarste Film der Welt

**Luftschiff L. A. 3**

In den Hauptrollen:  
 der heldenhafte **Jack Holt**, die schöne **Fay Wray** und der hinreißende **Ralph Graves**  
**Außer Programm: Filmatualitäten.**  
 Nächstes Programm: „Die drei Freunde“ mit **William Boyd**, **Robert Armstrong** u. andere

Preise der Plätze:  
 1.25 Platz, 90 Gr. und 60 Gr.  
 Zur 1. Vorstellung alle Plätze zu 60 Gr.  
 Vergünstigungskarten zu 75 Gr.  
 für alle Plätze u. Tage gültig, außer  
 Sonnabends, Sonn- u. Feiertags  
 Passpartouts u. Freikarten an den  
 Sonn- und Feiertagen ungültig

**Die beste Einkaufsquelle für den deutschen Werktätigen**  
 in  
 Spiegeln Platterwaren Sifinglas  
 in  
 Mustikalien  
 ist die Firma  
**GUSTAV TESCHNER**  
 GŁÓWNA 56 (Ecke Juliusza)

**Praktische Handbücher für jedermann!**

Die Aufzucht junger Hunde	à 90 Gr.
Erziehung und Dressur des Luxushundes	„ 90 „
Hunde-Krankheiten	„ 90 „
Der Kaninchenstall	„ 90 „
Aufbringende Hühnerzucht	31.1.75
Die Kultur der Erdbeere	à 90 Gr.
Die Obst- und Beerenwein-Vereitung	31.4.40
Festreden u. Toaste für Familien- u. Festlichkeiten	1.50
Betonarbeiten für Hof und Garten	1.75
Streichen und Tapezieren von Zimmern	à 90 Gr.
Anstreichen und Lackieren selbstgefertigter Möbel	„ 90 „

Vorrätig in dem  
 Buch- u. Zeitschriften-Vertrieb „Volkspresse“  
 Petrikauer Str. 109.

**Eisenbahn-Fahrplan.**  
 Gültig ab 22. Mai 1932.

**Kalischer Bahnhof**

**Abfahrt nach:**

Warschau 4.32, 7.28, 12.38, 17.54
Głowno 10.15
Zielkowitz 15.35, 20.05
Krosno 2.05 (Verbind. nach Posen)
Raff (nur an Sonn- und Feiertagen v. 22. V. bis 11. IX.) 8.30, 13.40
Ditrowo 9.35 (Verbindung mit Berlin), 15.30, 19.35
Posen 12.07, 15.20, 22 (Verbindung mit Berlin), 1.25 (über Kutno), 9.00, 13.00, 21.20
Tschenstochau (über Zd. Wola, Gorbj) 18.00
Koluszki 0.53 (Tarnobrzeg, Rozwadow), 8.05 (Verbindung nach Tomaszow), 20.06 (direkte Wagen nach Lemberg über Starzysko)
Danzig und Gdingen 1.25, 9.00, 13.00, 15.20, 21.20 (direkt nach Gdingen)

**Ankunft aus:**

Ciechocinek 13.00 (direkt)
Kłock 21.20
Kutno 1.25, 9.00, 13.00, 15.20, 21.20
Kutno 5.00, 7.55, 12.35, 19.58, 22.50
Gdingen und Danzig 5.00, 7.55 (direkt) und 19.58
Bromberg 5.00, 7.55, 12.35, 19.58, 22.50
Warschau 9.25, 11.53, 21.48, 1.57
Lowicz 7.25, 19.05
Głowno 7.25, 11.53, 14.59, 19.05, 21.48, 1.57
Posen 4.20, 7.18, 12.24, 19.40, 0.45
Berlin 7.18, 19.40
Krakau und Kattowitz 4.18, 18.40
Lemberg (über Starzysko direkt) 8.52
Tschenstochau (über Zd. Wola) 19.12

**Fabritsbahnhof**

**Abfahrt nach:**

Koluszki
5.25 mit Anschluß nach Warschau und Tomaszow
7.25 mit Anschluß nach Warschau und Prag (an Sonn- und Feiertagen vom 22. V.—11. IX.)
9.55 (an Sonn- und Feiertagen)
10.45 mit Anschluß nach Warschau
13.05 mit Anschluß nach Warschau und Tomaszow
14.00 mit Anschluß nach Warschau und Tomaszow
14.50 unter Umgehung von Koluszki nach Starzysko
15.40 mit Anschluß nach Warschau und Tomaszow
16.20 mit Anschluß nach Warschau und Tomaszow
16.55 mit Anschluß nach Kattowitz
18.00 mit Anschluß nach Warschau und Krakau
19.20 direkt nach Warschau
19.45 mit Anschluß nach Rozwadow Lemberg
20.30 (nur an Werktagen)
21.15 mit Anschluß nach Warschau
22.30 direkte Wagen nach Krzywnica und Anschluß nach Tomaszow

**Ankunft aus:**

Koluszki
0.48 aus Tomaszow, Warschau
5.08 Anschluß aus Kattowitz
6.10 an Werktagen
7.00 Anschluß aus Krakau (aus Krzywnica direkte Wagen)
7.30 an Werktagen
7.50 an Werktagen
8.12 nach Bedarf Anschluß aus Krakau
9.46 Anschluß aus Warschau, Tomaszow, Tschentstochau und Kattowitz
12.45 Anschluß aus Warschau, Tomaszow, Tschentstochau und Kattowitz
15.29 Anschluß aus Warschau, Tomaszow und Kattowitz direkt aus Warschau
16.00 Anschluß aus Warschau
17.15 Anschluß aus Warschau
20.15 Anschluß aus Tomaszow, Krakau
21.25 an Werktagen
22.00 an Werktagen
22.35 direkt aus Starzysko unter Umgehung von Koluszki
23.18 Anschluß aus Tomaszow, Kattowitz und Krakau
Abfahrt nach Andrzejew 8.05
Ankunft aus Andrzejew 8.59

**Ogłoszenie.**

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczyposp. Polskiej z d. 31 sierpnia 1930 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527), Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 r. i z dn. 31 sierpnia 1930 r., o regulowaniu cen na przetwory zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów, oraz cegły (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 607 i Nr. 60 poz. 480), Rozporządzeniu Wojewody Łódzkiego z dnia 8 kwietnia 1929 roku, oraz na opinii Komisji do ustalania cen, wyrażonej na posiedzeniu w dniu 1 sierpnia 1932 r. niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom m. Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu miasta Łodzi Nr. 750 z dnia 1 sierpnia 1932 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

**Na przetwory zbóż chlebowych za 1 kg.**

W DETALU:

1) chleb żytni pyłowy 65%	zł. —.35
2) 2 kg bochenek chleba żytn. pytl.	„ —.70
3) chleb razowy	„ —.30

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, będą ukarani przez władzę administracyjną 1-jej instancji według art. art. 4 i 5 wyżej zacytowanego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej **aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 3 000.— złotych**, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie miasta Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.

Łódź, dnia 2 sierpnia 1932 roku.

Prezydent m. Łodzi (—) **B. Ziemięcki**

**Sanatorium** für Erwachsene und Kinder im Nadelwalde  
 Chelmy bei Lodz  
 Näheres dortselbst oder Lodz, 11 Ltstopada 9  
 Leiter Dr. RAKOWSKI

**Dr. med. Heller**  
 Spezial-Bezirk für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
 umgezogen nach der Trauguta 8  
 Empf. bis 10 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag v. 12-2 für Frauen speziell von 4-5 Uhr nachm.

**Dr. Ziomkowski**  
 Haut-, venerische und Harnkrankheiten  
 6-go Sierpnia 2  
 empfängt von 8-8.30 früh, von 2-4 Uhr nachm. und v. 7.30-9 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags v. 10-1 Uhr für Unbemittelte Anstaltspreise.

**Kauft aus 1. Quelle**  
 Große Auswahl  
 Kinderwagen, Metallbettstellen, Federmatratzen (Patent), amerik. Wringmaschinen  
 erhältlich im Fabrik-Lager  
**„DOBROPOL“** Lodz, Piotrkowska 73  
 Tel. 158-61, im Hofe.

**Hunderte von Kunden** überzeugten sich, daß jegliche Tapezierarbeit am besten u. billigsten bei annehmbaren Ratenzahlungen nur bei  
**P. WEISS** Sientewicza 18 (Front im Laden) ausgeführt wird.  
 Nähen Sie genau auf angegebene Adresse!

Frau Dr. med. **H. Klatschko**  
 Frauenkrankheiten und Geburtshilfe  
 Empfängt von 10-11 und von 4-6 nachm.  
 Piotrkowska 99, Telephon 213-66.

**Dr. med. W. Eychner**  
 Geburtshilfe und Frauenkrankheiten wohnt jetzt **Cegielniana 4** (früher 36) (Neben dem Kino „Gary“) **Tel. 134-72.**  
 Empfängt von 2.30-4 u. von 7-8 Uhr abends.

**Venerologische Spezialärzte**  
**Heilanstalt** Zawadzka 1.  
 Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Sonntags von 9-2 Uhr nachmittags. Konsultation 3 Platz.

Neu eröffnete  
**Konditorei und Fruchtlokal**  
**„PAVILLON“**  
 Sienkiewicza 40, neben dem Park empfiehl  
 Fruchtlokal mit 50 Groschen die Portion. Die besten Kuchen zu 20 Groschen. Zu jed. Portion Eis Waffeln u. Sodawasser umsonst. Nach Verpeisung von 3 Portionen die 4. umsonst. Das Lokal ist im amerikanischen Stil eingerichtet. Konkurrenzpreise.  
 Um regen Zuspruch ersucht die Leitung.

**Deutscher Kultur- und Bildungsverein**  
**„Fortschritt“**  
 Kilmielego-Strasse Nr. 145.  
 Den Mitgliedern des Vereins, Lesern und Freunden des Buches wird bekanntgegeben, daß ab 1. August die **Bücherausgabe** des „Fortschritt“ jeden Dienstag und Freitag von 6-8 Uhr stattfindet. An diesen Tagen werden auch neue Leser aufgenommen.

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
**Städtisches Theater:** Heute „Asew“  
**Sommertheater im Staszic-Park:** Heute „Skandal im Paradies“  
**Populäres Theater, Ogrodowa 18:** Heute „Kryzys pod gazem“  
**Capitol:** Die unschuldige Sünderin  
**Corso:** Das Geheimnis der Tramwayhaltestelle  
**Casino:** geschlossen  
**Grand-Kino:** Der Ruf der Jugend  
**Luna:** geschlossen  
**Palace:** I. Schmeling — Sharkey, II. Wenn's Mitternacht schlägt  
**Przedwiośnie:** Luftschiff L. A. 3  
**Oświatowe:** Blutiges Morgenrot — Weiße Hölle